

ABONNEMENT

Par année.....\$2.00
 Pour six mois..... 1.50
 Pour quatre mois..... 1.00
 Edition Hebdomadaire.....\$1.00

Administration et Rédaction,
 234, Rue Sussex.

LE CANADA

"RELIGION ET PATRIE"

ANNONCES

Première insertion, par ligne.....\$0.30
 Trois fois par semaine..... 0.05
 Une fois la semaine..... 0.04
 Avis de Naissance, Mariage ou Décès... 0.00

La Société de Publication,
 PROPRIÉTAIRE.

LE CANADA

Ottawa 22 Mai 1887

LA FETE DE LA REINE

Afin de permettre à notre personnel de prendre part aux démonstrations de demain, en l'honneur de notre Gracieuse Souveraine, *Le Canada* ne sera publié que mercredi.

LE FUTUR LIEUT.-GOUVERNEUR DU NORD OUEST

Il est fortement rumeur de M. Refus Stephenson, inspecteur de colonisation pour les Territoires du Nord-Ouest comme devant être le prochain lieutenant-gouverneur du Nord-Ouest.

La famille de M. Stephenson est originaire de Lancashire, Angleterre; l'un de ses ancêtres émigra en Amérique vers l'an 1641. Il est le plus jeune fils de Eli Stephenson, éc., ci devant de Ste Catherine, Ont., et neveu de feu le Col. E. W. Stephenson. Il est né à Springfield, Etats Unis, le 14 janvier 1835, et reçut son éducation à l'Académie de Grantham, Ste Catherine. M. Stephenson fut choisi comme maire de Chatham et occupa cette charge importante depuis 1869 jusqu'en 1875; fut aussi membre du Conseil municipal de Kent et capitaine de la compagnie No 1. Il fut élu pour la première fois membre du parlement aux élections générales de 1867 et réélu jusqu'en 1882 pour le comté de Kent.

Son fils aîné, Sydney Stephenson est actuellement rédacteur et propriétaire du journal *The Planet* fondé par M Stephenson; c'est un politicien dans toute la force du mot. Trois autres de ses fils sont actuellement dans le commerce à Winnipeg et les deux autres à Chatham, Ont. Nous croyons que la nomination de M. Stephenson à ce haut poste serait accueillie avec faveur, ce monsieur possédant autant d'amis que de connaissances.

BENEDICTION DE LA PIERRE ANGULAIRE DE L'ECOLE ST JEAN-BAPTISTE

Comme nous l'avons annoncé la bénédiction de la pierre angulaire de l'école St Jean-Baptiste s'est faite hier, dimanche, avec une grande solennité. A 4 heures Sa Grandeur Mgr l'archevêque a fait son entrée à l'église St Jean-Baptiste, pendant que le chœur des enfants de l'école Ste Anne et de la rue Sussex chantaient le *Benedicite*. Sa Grandeur a ensuite fait le discours de circonstance. Prenant pour texte ces paroles des saints livres: *Dans sanctuarium Dominus est*, Elle rappela l'importance et la nécessité absolue de l'éducation chrétienne; l'étroite obligation pour les parents chrétiens d'assurer à leurs enfants le bienfait d'une éducation sérieuse et vraiment chrétienne. Sa Grandeur félicita ensuite les paroissiens de Saint Jean-Baptiste du progrès et du développement de leur paroisse. Sur la colline qui a vu s'élever un temple vraiment digne de la majesté de Dieu s'élèvera bientôt une maison d'école, un temple aussi, puisque cette maison sera consacrée à l'éducation chrétienne de l'enfance. Après l'église qui est la maison de Dieu, rien ne mérite plus de respect que la maison où l'âme des enfants est formée à la connaissance de l'amour de Dieu, comme après le ministère des pasteurs de l'église rien n'est vénérable comme le ministère de l'instituteur chrétien de l'enfance et de la jeunesse.

En finissant, Sa Grandeur remercia les membres du bureau des Ecoles Séparées du vote favorable qu'ils ont donné pour l'établissement de cette école et les félicita de

leur dévouement aux intérêts de l'éducation, de leur union présente qui continuera et leur permettra de mettre nos écoles sur un pied égal, supérieur peut-être à celui des écoles publiques si tous les contribuables catholiques se font un devoir de les seconder généreusement en payant fidèlement leurs taxes d'écoles et leurs contributions mensuelles et en envoyant leurs enfants exactement aux écoles aussi longtemps qu'ils en peuvent profiter. Elle remercia aussi le très Cher Frère Christian d'avoir accueilli favorablement la demande du Bureau et accordé sans retard rois de ses Frères de la doctrine chrétienne dont l'habileté et le dévouement n'ont besoin d'aucun témoignage.

Immédiatement après le sermon, on se rendit processionnellement à la maison d'école au chant du *Veni Creator*. Mgr l'Archevêque vint prendre place sur une estrade avec ses assistants, M. l'abbé P. Prudhomme et M. l'abbé T. A. Lard. Prés de Sa Grandeur prirent place le Rév. P. Gendreau, O.M.I., M. l'abbé G. Bouillon et quelques invités par mi lesquels on remarquait M. G. F. Baillargé, député-ministre des Travaux Publics, MM. H. Robillard, député d'Ottawa, Chas. Desjardins, échevin, F. R. E. Campeau, président du bureau des écoles catholiques, J. B. Lynels, E. T. Smith, J. D. Garneau, G. Marsan et N. Larue, membres du bureau, le très Cher Frère Visiteur et plusieurs Frères de la doctrine chrétienne, les présidents des sociétés catholiques, etc.

Mgr bénit la petite pierre qu'il déposa dans une cavité préparée dans la pierre angulaire, avec une statue de St Joseph, et deux relations une en latin que nous reproduisons, et l'autre en français avec les noms des messieurs du clergé, des membres du Bureau des écoles et des invités présents à la cérémonie. Le tout fut recouvert d'une pierre scellée, et chacun vint à son tour frapper la pierre et déposer son offrande.

Puis on revint processionnellement à l'église où la cérémonie fut terminée par la bénédiction du T. S. Sacrement.

La pierre angulaire dans laquelle a été déposée et scellée la pierre bénite se trouve à l'angle nord de la construction. Elle est taillée sur une face et portera cette simple inscription:

ERUNT DOCTIBILES
 De
 XXII MAI A.-D. 1887.

Voici le texte latin du procès verbal:

Nos impaser Josephus Thomas Duhamel, Archipus Ottawienis fidei lacimus et statur quod die XXII MAI A. D. MDCCCLXXXVII, prius invocato Spiritu Sancto, ad laudem et gloriam Dei omnipotentis et Verbi incarnati, ad honorem Beate Mariæ Virg. Imen Beati Joseph, Sti Joannis Baptistæ et Sti Thomæ Aquinatis scholarum catholicarum Patroni, ceteris, populique fidelis adstante cetero hanc lapidem angularem scholæ domus secundum ritum Ste Matris Ecce benediximus; ut Sanctuarium domum habituri et pceptorum Ceterum pceptorum audiant et sectentur et discipulum Ceterum sapient et imitentur et omnesint doctibiles Dei.

JOS THOMAS,
 Archipus Ottawienis

SEURS DU PRECIEUX SANG.

Huit religieuses sont parties samedi matin du Monastère du Précieux Sang de St. Hyacinthe pour venir fonder une maison de leur Ordre dans cette ville. Ce sont les Sœurs du St. Cœur de Marie, supérieure de la nouvelle fondation, Aurélie de Jésus, assistante, Marie Réparatrice, maîtresse des novices, Marie Immaculée, dépositaire, du Divin Cœur, secrétaire, St. François de Sales, religieuses choristes, du St. Nom de Marie, converse, et Marie Bernadette, tourière. Elles sont conduites par Mgr Raymond qui, malgré son grand âge, n'a pas voulu confier à d'autres le soin de guider le pas de ses pieuses filles vers leur nouvel asile de prière et d'immolation, dont elles prendront possession ce soir, veille de la fête de Notre-Dame Auxiliatrice sous les auspices et la protection de laquelle Mgr l'Archevêque d'Ottawa a voulu mettre cette œuvre diocésaine si importante.

La fondation du monastère du Précieux Sang d'Ottawa est la troisième effectuée par le monastère de St. Hyacinthe depuis son établissement qui remonte à l'année 1861, la première ayant eu lieu à Toronto et la seconde à Montréal. Les vocations continuent d'affluer en si grand nombre au berceau de l'Institut, qu'il semble dans les desseins de la Divine Providence que cette communauté fasse encore d'autres fondations sur divers points de notre pays, afin de répandre de plus en plus la dévotion au Sang Réparateur, et d'en distiller les gouttes salutaires sur toutes les âmes, et surtout sur les pauvres pêcheurs.

Ce soir, immédiatement à l'issue du mois de Marie à la Basilique, Sa Grandeur Mgr Duhamel, qui donnera le sermon, procédera à l'installation officielle des Révères Sœurs du Précieux Sang; la cérémonie se fera processionnellement jusqu'au nouveau cloître. Dans notre édition de mercredi nous donnerons un compte rendu détaillé de cette rare et imposante cérémonie.

EN ROUTE POUR LA HAUTEUR DES TERRES

Le Bazar, 17 mai, 1887.

Mon cher Monsieur Tassé,

Obéissant à de hautes et pressantes invitations, je pars encore pour voyage. Pourtant, je pensais être assis pour longtemps; je vivais si tranquille dans le calme et la solitude de mon île! Mais la vie est une pérégrination; de moins, c'est le nom que lui donnait, il y a quatre mille ans, le patriarche Jacob: *dies peregrinationis mee centum trienta annorum sunt.*

Mgr N. Z. Lorrain, évêque de Cythère et Vicaire apostolique de Pontiac, visite ses missions sauvages du Haut du Saint-Maurice, et je l'accompagne. Nous partirons en canot d'écorce du lac Témiscaamingue, et passant le long de la Hauteur des Terres, par les sources de l'Ottawa, de la Gatineau, de la Lièvre, du Saint-Maurice et de la Chomochouane, nous viendrons sortir par le lac Saint-Jean ou les Trois-Rivières; trois mois de voyage, à travers le feuillage et les rochers, par eau et par terre.

Aujourd'hui, veille du départ, j'erre un peu à l'aventure, autour de ma maison, dans l'église, dans le cimetière. Il en coûte toujours de faire des adieux. Reviendrai-je? Reviendrai-je toutes les personnes amies que je laisse derrière moi? Quels secrets, quels accidents l'avenir porte-t-il dans ses flancs? Dans l'espace de cent jours, la maladie ou la mort peut frapper bien des coups.

On ne quitte pas sans émotion une vieille mère, veuve depuis peu. Le regard se détourne pour ne pas rencontrer des yeux mouillés de larmes, et l'on met dans ses paroles un ton d'assurance qui jure avec les sentiments et les défaillances du cœur.

Adieu! brave population, bon paroissien, qui aimez Dieu, l'Eglise et le prêtre. J'emporte avec moi le souvenir de votre docilité, de votre respect, de votre affection et de votre piété. Passant la herse sur le sol déchiré, vous êtes à semer; quand je reviendrai, vous aurez récolté. Que Dieu vous protège, vous, la paix de votre âme et les germes de votre moisson.

N'y a-t-il pas jusqu'aux objets inanimés et aux êtres privés de raison, qui semblent me dire: "Tu t'en vas et tu nous quittes."

Mon chien me regarde avec de grands yeux placides, où se mire la tristesse; mon chat tourne autour de moi, se frottant piteusement; les melons de mes couches chaudes me font des reproches: "Tu nous as plantés avec sollicitude, tu nous as protégés contre les froids de mars et d'avril, chaque jour tu nous donnais à boire, et voilà que d'autres auront nos fruits. *Barbarus has segetes!*" L'âme est une cloche qui résonne à l'unisson des circonstances; elle tinte l'allégresse aux jours joyeux du baptême, le deuil aux funérailles.

Quant à vous, mon cher monsieur, je ne vous dis pas adieu, mais seulement au revoir! Vous insistez pour avoir des correspondances, je ne puis infliger un refus à une ancienne connaissance comme la vieille *Minerve*. Vous voulez me flatter en me disant que ma prose fait les délices de vos lecteurs. Cependant, je vous le pardonne assez volontiers, car les bonnes paroles sont l'huile qui adoucit les frotte-

ments de l'existence. Où sont les roues qui, pour rouler du matin au soir, n'ont pas besoin d'être graissées?

Je demeure avec une haute considération,

Monsieur,
 Votre dévoué serviteur,
 J. B. PROCTER, Ptre.

BANQUET DE SOCIÉTÉS

Le centre d'attraction de ce temps-ci est assurément cette massive construction en pierre située coin des rues Sussex et Cathcart et connue sous le nom d'Orphelinat St Joseph. C'est là que se rendent, depuis une quinzaine de jours, tous ceux qui veulent s'amuser tout en contribuant à une œuvre de charité admirable: le Bazar tenu au bénéfice de cette institution.

Hier soir c'était au tour des Sociétés St Pierre, St Thomas, Secours Mutuel et St Antoine de Padoue à prendre le dîner à l'Orphelinat. Vers les 630 heures, près de 150 membres de ces sociétés prenaient place autour de tables bien servies.

A la table d'honneur étaient le Rév. M. Routhier, Chapelain de l'Union St Joseph, le Rév. M. Bouillon, Chapelain des sociétés St Pierre et St Thomas, le Rév. M. Ouellette, curé de l'île Calumet, MM. S. Drapeau, président de l'Orphelinat, Jos Patry, président de l'Union St Joseph, J. Dufresne, président des sociétés St Pierre et St Thomas, L. I. Bédard, président de la société de Secours Mutuels, L. P. M. Lecourt, président de la Saint Antoine, le Dr St-Jean, A. Foisy, N. Champagne, N. Casault, J. Simard, E. Lapointe, A. Champagne et autres. La table du milieu était présidée par M. F. R. Campeau, président de l'Institut Canadien français; on y remarquait aussi l'échevin Desjardins et MM. Gareau, J. Côté, Isidore Côté, P. Boulay, B. Champagne, A. Lusignan, St-Louis, A. Charlebois, J. C. Taché, Jos. Masse, Octave Dionne, L. Z. Chabot, Trésorier de la Société St Pierre et une foule d'autres.

Après avoir amplement fait honneur aux mets servis avec un empressément digne d'éloge par les dames patronnesses du bazar, on entama la liste des santés. La première fut proposée par M. S. Drapeau en l'honneur du digne chapelain de l'Orphelinat, le Rév. Grand Vicaire Routhier qui en réponse, fit un de ses charmants discours dont seul il possède le secret.

On proposa ensuite le toast aux Révères MM. Bouillon et Ouellette qui nous procura l'avantage d'entendre deux discours superbes de la part des Révères messieurs. Le dernier orateur sut faire l'éloge des admirables qualités de la révérende Sœur Thibaudreau, fondatrice de cette maison, où depuis tant d'années les religieuses qui lui ont succédées n'ont cessé de marcher sur les traces de celle qui s'était devouée pour doter la ville d'Ottawa d'une institution dont les bienfaits sont incalculables. Puis les santés des sociétés St Pierre, St Thomas, Secours Mutuels et St Antoine de Padoue furent ensuite proposées par M. Jos. Patry. M. J. Jacques Dufresne, répondit avec tact au nom de deux sociétés St Pierre et St Thomas; M. Bédard, au nom de la société de Secours Mutuels et M. J. P. M. Lecourt, au nom de la société St Antoine de Padoue.

M. Isidore Côté proposa ensuite la santé de M. S. Drapeau qui y répondit avec son talent oratoire accoutumé.

M. l'abbé Ouellette proposa ensuite la santé des dames à laquelle répondit M. Napoléon Champagne, puis vint celle de la presse, répondue par M. Ed. Aubé, du *Canada*.

Comme l'heure avançait, les convives furent priés de se rendre à l'étage supérieur où se donnait un joli concert.

Ouverture, Kaiva, composition de G. Smith, admirablement rendu sur piano par M. J. Emile Smith.

La Charité, chantée avec grâce par une petite orpheline.

L'hymne au Drapeau, quatuor chanté par MM. Roy, Mathé, E. Belleau et E. Gauthier, avec grand succès.

Opérette charmante, rendue par M. Jos. Patry et M. J. H.

Chanson comique par l'incomparable M. Lahaise, rappelé deux fois.

"Une minute trop tard," opérette jouée par M. M. Marion et Desrivères avec un talent d'artistes consommés.

"O Canada!" chant national.

La salle du couvent était bondée

de spectateurs et la recette a été abondante. En somme, la soirée d'hier comptera dans les annales de l'Orphelinat St Joseph.

Au Pilon Rouge, 457 Rue Sussex

Pharmacie Canadienne maintenant ouverte.

Toutes prescriptions médicales préparées avec le plus grand soin. Seule agence à Ottawa des parfums et spécifics français. Toutes les drogues, produits chimiques et spécialités sont garantis purs et de première qualité.

M. Laflamme ayant établi sa résidence à la Pharmacie, le public aura l'avantage de pouvoir faire remplir les prescriptions des médecins à toute heure du jour et de la nuit. Prix modérés.

Ottawa, 21 Mai, 1887-1m.

Est-il possible?

de trouver à acheter à aussi bon marché ailleurs qu'au magasin de la basse-ville, Nos. 138 et 140, rue Clarence, les articles suivants:

Chapeaux d'été de la dernière mode, pour messieurs, dames et enfants. Une bonne modiste dans le magasin les garnit à très bas prix. Fleurs, plumes, rubans, dentelles, objets de fantaisie, etc.

Livres, chapelets, statuettes et autres articles religieux.

Un assortiment de pièces de tapisserie, papier vertou patrons pour chassés.

Vaisselle, verreries, chaudrons, canards, ferblanteries, lampes, huile de pétrole, etc.

On y tient, répare et repasse toutes sortes de fourrures, et on y fait les casques, manchons, manteaux, etc. Nos. 138 et 140, rue Clarence, Ottawa. EDOUARD THÉRELAULT. 25 avril 1887-1a.

1ère Communio

Je désire informer le public que je viens de recevoir d'Europe le plus beau choix d'objets de piété pour SOUVENIRS DE 1ÈRE COMMUNION lesquels je vendrai à bon marché. Une visite à mon magasin au coin des rues Sussex et York, pour vous convaincre de la vérité.

P. C. GUILLAUME,
 Libraire.

AVIS

Perdu, dans le mois de novembre dernier, un billet promissoire fait par le Rev. Geo. Talbot, ptre, évêq. de Casselman, et payable à l'ordre de Martin Wholehan. Le susdit billet n'est pas endossé et le public est mis en garde afin de ne pas l'accepter s'il lui était présenté.

MARTIN WHOLEHAN.
 Ottawa, 21 mai 1887.

ON DEMANDE

Quinze à vingt filles pour travailler chez M. Alex. Deckus, 257 rue Cumberland. Ottawa 21 mai 1887-3ms.

AVIS

Ayant décidé de continuer à s'occuper de la branche d'entrepreneur de pompes funèbres, comme par le passé, M. J. Sénécal, coin des rues York et Dalhousie, désire annoncer au public généralement qu'à dater du 1er mai, il aura constamment en magasin l'assortiment le plus complet et varié de cercueils, tentures funèbres, ornements de deuil, etc.

Ottawa, 4 mars 1887



DÉMÉNAGEMENT!

Nouveaux déballages de marchandises du printemps et d'été au complet.

CHAPEAUX

Futre, Soie et Paille.

Pour messieurs, fillettes et enfants.

Casquettes en soie et en laine
 Capots caoutchouc et parapluies.

Circulaires caoutchouc pour Dames.

— CHEZ —
J. COTE,
 14 Rue Rideau

B. G.

NOUVELLES Etoffes à Robes.

Grande Vente COMPTANT

Marchandises de Printemps CETTE SEMAINE.

153 Pièces de nouvelles étoffes à robes à 10 centus, valant 15 cts.
 170 Pièces de nouvelles étoffes à robes à 12 centus, valant 18 cts.
 130 Pièces de nouvelles étoffes à robes à 15 centus, valant 20 cts.
 115 Pièces de nouvelles étoffes à robes à 20 centus, valant 30 cts.
 193 Pièces de nouvelles étoffes à robes à 25 centus, valant 35 cts.
 163 Pièces de nouvelles étoffes à robes à 30 centus, valant 45 cts.
 187 Pièces de nouvelles étoffes à robes à 35 centus, valant 50 cts.

— AUSSI —
 Soie noire et de couleurs à des prix extrêmement bas.

BRYSON GRAHAM et Cie.

150, 152, 154, rue Sparks.

& Cie.

TAPISSERIE!

Tapisserie de manufacture Anglaise, Française, Belge, Américaine, Japonaise et Canadienne, à des prix variant depuis

4 cts. la pièce en montant.

Je puis assurer que mon assortiment est dix fois plus complet en cette ligne que tous ceux d'Ottawa combinés,

WM. HOWE

Bloc Howe, rue Rideau, et 393 rue Cumberland. Ottawa, 6 avril 1887-6m

SPECIALISTE POUR LE TRAITEMENT DE LA

Dyspepsie et des paralysies

Dr de Bonald

Gradué de l'Université McGill, de la Faculté de Médecine de Paris, Membre médaillé de la Société des Arts, Science et Belles Lettres de Paris.
 66 Rue Stewart, (Ottawa) Avril 28, 1887. 1m.

A NOS ABONNES

Nous prions un certain nombre de nos abonnés de la ville de vouloir bien ne pas faire faire à notre employé, chargé de percevoir les comptes, des courses inutiles et désagréables. Nous aimons à le dire, le plus grand nombre de nos lecteurs nous admirent et nous remercions. Mais quelques-uns ont pris la mauvaise habitude de dire à nos employés: "Passez un autre jour," et cela jusqu'à dix fois avant de payer. On doit comprendre que cela est très désagréable.

La Consommation guérie

Un vieux médecin retiré, ayant reçu d'un missionnaire des Indes Orientales la formule d'un remède simple et végétal pour la guérison rapide et permanente de la Consommation, la Bronchite, le Catarrhe, l'Asthme et toutes les affections des poumons et de la gorge, et qui guérit radicalement la débilité nerveuse et toutes les maladies nerveuses; après avoir éprouvé ses remarquables effets curatifs dans des milliers de cas, trouve que c'est son devoir de le faire connaître aux malades. Poussé par le désir de soulager les souffrances de l'humanité j'enverrai gratis à ceux qui le désirent, cette recette en allemand, français ou anglais, avec instruction pour la préparer et l'employer. Expédié par la poste si on adresse avec un timbre nommant ce journal, W.A. Noyes, 119 Powers Block, Rochester, N. Y.—1 déc. 1886—1a

NOTES COMMERCIALES

Nouvel Etablissement
Les personnes qui ont besoin d'une jolie enseigne d'un patron nouveau et exécutée avec goût, de même que de tout travail se rattachant à la branche de peinture, décorations extérieures et intérieures de maisons, magasins, fresques, ornements de fantaisie, blanchissage, etc., feront bien de donner leur ordre au nouvel établissement de M. Ed. Limoges, No 167 rue de l'Eglise, où tout travail est garanti et fait sous la surveillance du maître par des ouvriers de première classe.—15 mars, 3m.

Chez M. Laurent Duhamel vous trouverez un assortiment de viande fraîche de toutes sortes au quartier et à la livre, livrées à domicile, M. Duhamel remercie ses nombreux praticiens et le public en général de l'encouragement qu'on lui a accordé jusqu'à ce jour. Une visite est respectueusement sollicitée.

Unités métriques internationales

Leurs valeurs en unités canadiennes
LONGUEURS
Le mètre (dix-millième partie du quart du méridien terrestre) vaut 3 pieds 3 lignes, ou 1 verge et 1/10.
Le décimètre (1/10 du mètre) vaut 4 pouces anglais, ou une largeur de main.
Le centimètre (1/100 du mètre) vaut 3 lignes, ou 3/8 de pouce, largeur du bout du petit doigt.
Le millimètre (1/1000 du mètre) vaut 1/32 de ligne.

EAU DE ST-LEON

En bouteille ou au gallon livrée à domicile.
Épargnez votre argent en allant acheter à la

MAISON D'ÉPARGNE

MURRAY et DALHOUSIE
Savard et Cie. PROPRIÉTAIRE

Magasin des paiements à la semaine de Walker,

165 RUE SPARKS 165.
Notre assortiment d'habillements pour hommes et enfants est maintenant en exhibition, de même qu'une quantité considérable de marchandises de nouveautés pour le printemps, que nous vendons par paiements à la semaine.

E. B. MORELAND, Gerant

EPICERIES

Nouvel Assortiment complet venant d'être reçu.

Thé du Japon :

Table listing various tea products and prices: 15 cts par lb. 2 lbs pour 25 cts, 18 cts par lb. 3 lbs pour 50 cts, etc.

CAFE

DE TOUS LES PRIX ET QUALITE

SAVON

SUCRE, BARLEY, VERMICELLE, FLEUR, MELASSE, ETC.

BRANDY

VIN, LIQUEUR, GIN, RYE, PORTO RICO, ETC.

VENANT D'ÊTRE REU

10 BARILS 10

Huile d'olive a salade

Venez! Venez! Venez!

EAU DE ST-LEON

MAISON D'ÉPARGNE

MURRAY et DALHOUSIE

Savard et Cie.

Magasin des paiements à la semaine de Walker,

165 RUE SPARKS 165.

E. B. MORELAND, Gerant

CARTES PROFESSIONNELLES

OTTAWA
E. O. PIGEON
Assistant du Dr. C. A. Martin, chirurgien Dentiste 107 rue Sparks.

Dr. J. A. FISSIAULT, CHIRURGIEN-DENTISTE, No. 25, Rue Sparks, en face du Russell

A. J. A. ROBILLAUD MEDECIN VETERINAIRE 46 RUE YORK

Macdougall, Macdougall & Belcourt, AVOCATS, PROCUREURS Ontario et Québec.

Dr J. Nolin CHIRURGIEN-DENTISTE, Elève du Collège Dentaire de Philadelphie, licencié pour la Province de Québec, et diplômé du "Royal College of Dental Surgeons" d'Ontario.

Dr L. Coyeux Prevost 132, Rue Daly, OTTAWA.

Valin et Adam AVOCATS ET NOTAIRES PUBLICS ARGENT A PRETER.

Dr Alfred Sayard BUREAU:—No 376 RUE CUMBERLAND

L. A. Olivier AVOCAT

Dr C. G. Stackhouse DENTISTE

MAJOR & TALBOT, AVOCATS.

Paul T. C. Dumais INGENIEUR DE LA CITE DE HULL, ARPENTEUR FEDERAL ET DE LA PROVINCE DE QUEBEC

P. Thos Desjardins NOTAIRE PUBLIC

J. Malcolm McDougall, B. C. L. Avocat, Procureur et Solliciteur. Aviseur légal du comté d'Ottawa.

Rochon et Champagne AVOCATS 246 Rue Principale, Hull

Département des Impressions et de la Papeterie

Les Statuts Révisés du Canada, 1886 édition anglaise, sont maintenant prêts. L'édition française est sous presse actuelle.

B. CHAMBERLIN, Imprimeur de la Reine et Contrôleur de la Papeterie.

Maison de Pension Privée

Mde. E. RENAUD, No. 119 rue O'Connor, Ottawa

Chevaux

AGENT A OTTAWA—C. STRATTON.

MEDECINES CELEBRES

BOULES POUR LES ROGNONS

MEDECINES CELEBRES

Chevaux

AGENT A OTTAWA—C. STRATTON.

IL TIEN LA TETE

Le fameux Bruleur 'Argand

Pouvoir d'éclairage sans précédent. Lumière égale à aucune lampe électrique.

EDWIN PLANT

archand de Vaisselle, Lampes, etc., 114 rue Rideau

Collège International, Commercial ET PREPARATOIRE.

INSTITUT D'EDUCATION DE FRAWLEY.

Transporté au No. 474, Rue Sussex

Je me suis associé pour le présent terme commercial du collège trois professeurs de haut mérite et le grandes capacités.

Je me suis associé pour le présent terme commercial du collège trois professeurs de haut mérite et le grandes capacités.

Je me suis associé pour le présent terme commercial du collège trois professeurs de haut mérite et le grandes capacités.

Je me suis associé pour le présent terme commercial du collège trois professeurs de haut mérite et le grandes capacités.

Je me suis associé pour le présent terme commercial du collège trois professeurs de haut mérite et le grandes capacités.

Je me suis associé pour le présent terme commercial du collège trois professeurs de haut mérite et le grandes capacités.

Je me suis associé pour le présent terme commercial du collège trois professeurs de haut mérite et le grandes capacités.

Je me suis associé pour le présent terme commercial du collège trois professeurs de haut mérite et le grandes capacités.

Je me suis associé pour le présent terme commercial du collège trois professeurs de haut mérite et le grandes capacités.

Je me suis associé pour le présent terme commercial du collège trois professeurs de haut mérite et le grandes capacités.

Je me suis associé pour le présent terme commercial du collège trois professeurs de haut mérite et le grandes capacités.

Je me suis associé pour le présent terme commercial du collège trois professeurs de haut mérite et le grandes capacités.

Je me suis associé pour le présent terme commercial du collège trois professeurs de haut mérite et le grandes capacités.

Je me suis associé pour le présent terme commercial du collège trois professeurs de haut mérite et le grandes capacités.

Je me suis associé pour le présent terme commercial du collège trois professeurs de haut mérite et le grandes capacités.

Je me suis associé pour le présent terme commercial du collège trois professeurs de haut mérite et le grandes capacités.

Je me suis associé pour le présent terme commercial du collège trois professeurs de haut mérite et le grandes capacités.

Je me suis associé pour le présent terme commercial du collège trois professeurs de haut mérite et le grandes capacités.

Je me suis associé pour le présent terme commercial du collège trois professeurs de haut mérite et le grandes capacités.

Je me suis associé pour le présent terme commercial du collège trois professeurs de haut mérite et le grandes capacités.

Je me suis associé pour le présent terme commercial du collège trois professeurs de haut mérite et le grandes capacités.

Je me suis associé pour le présent terme commercial du collège trois professeurs de haut mérite et le grandes capacités.

Je me suis associé pour le présent terme commercial du collège trois professeurs de haut mérite et le grandes capacités.

Je me suis associé pour le présent terme commercial du collège trois professeurs de haut mérite et le grandes capacités.

Je me suis associé pour le présent terme commercial du collège trois professeurs de haut mérite et le grandes capacités.

Je me suis associé pour le présent terme commercial du collège trois professeurs de haut mérite et le grandes capacités.

Je me suis associé pour le présent terme commercial du collège trois professeurs de haut mérite et le grandes capacités.

Je me suis associé pour le présent terme commercial du collège trois professeurs de haut mérite et le grandes capacités.

Je me suis associé pour le présent terme commercial du collège trois professeurs de haut mérite et le grandes capacités.

Je me suis associé pour le présent terme commercial du collège trois professeurs de haut mérite et le grandes capacités.

Je me suis associé pour le présent terme commercial du collège trois professeurs de haut mérite et le grandes capacités.

Je me suis associé pour le présent terme commercial du collège trois professeurs de haut mérite et le grandes capacités.

S. ROGERS et FILS

Entrepreneurs de Pompes Funèbres ET EMBAUMEURS,

15, rue St. NICHOLAS OTTAWA.

RESIDENCE AU-DESSUS DU MAGASIN.

Connections par Téléphone.

Tous ordres remplis avec promptitude et à de bonnes conditions.

LES POELES DE SMART

Sont les Meilleurs

Toute descriptions de Poèles et Fournaies constamment en vente aux Entrepôts de Variété et aux Salles de Fourniture de Maison,

532 et 534 RUE SUSSEX, OTTAWA

JOSEPH BOYDEN

Quelques uns des avantages DES CELEBRES AMERS INDIGENES,

POPULAIRE TONIQUE STOMACHIQUE.

1er Avantage—Les "Amers Indigènes" sont à la portée de toutes les bourses.

2e Avantage—Les "Amers Indigènes" ne contiennent aucun minéral, mais seulement des plantes de nos campagnes, comme houblon, pissenlit, rhubarbe, et quinze autres plantes les plus populaires.

3e Avantage—On peut en prendre à volonté sans aucun danger.

4e Avantage—Les "Amers Indigènes" agissent sur les intestins, et sont un puissant purgatif du sang.

5e Avantage—Pour ouvrir l'appétit, et aider la digestion, les "Amers Indigènes" sont sans égal.

6e Avantage—On peut en prendre à volonté sans aucun danger.

7e Avantage—Les "Amers Indigènes" agissent sur les intestins, et sont un puissant purgatif du sang.

8e Avantage—On peut en prendre à volonté sans aucun danger.

9e Avantage—Les "Amers Indigènes" agissent sur les intestins, et sont un puissant purgatif du sang.

10e Avantage—On peut en prendre à volonté sans aucun danger.

11e Avantage—Les "Amers Indigènes" agissent sur les intestins, et sont un puissant purgatif du sang.

12e Avantage—On peut en prendre à volonté sans aucun danger.

13e Avantage—Les "Amers Indigènes" agissent sur les intestins, et sont un puissant purgatif du sang.

14e Avantage—On peut en prendre à volonté sans aucun danger.

15e Avantage—Les "Amers Indigènes" agissent sur les intestins, et sont un puissant purgatif du sang.

16e Avantage—On peut en prendre à volonté sans aucun danger.

17e Avantage—Les "Amers Indigènes" agissent sur les intestins, et sont un puissant purgatif du sang.

18e Avantage—On peut en prendre à volonté sans aucun danger.

19e Avantage—Les "Amers Indigènes" agissent sur les intestins, et sont un puissant purgatif du sang.

20e Avantage—On peut en prendre à volonté sans aucun danger.

21e Avantage—Les "Amers Indigènes" agissent sur les intestins, et sont un puissant purgatif du sang.

22e Avantage—On peut en prendre à volonté sans aucun danger.

23e Avantage—Les "Amers Indigènes" agissent sur les intestins, et sont un puissant purgatif du sang.

24e Avantage—On peut en prendre à volonté sans aucun danger.

25e Avantage—Les "Amers Indigènes" agissent sur les intestins, et sont un puissant purgatif du sang.

26e Avantage—On peut en prendre à volonté sans aucun danger.

27e Avantage—Les "Amers Indigènes" agissent sur les intestins, et sont un puissant purgatif du sang.

28e Avantage—On peut en prendre à volonté sans aucun danger.

LA PEAU DU LION

(suite.)

Je vous le dis, mon oncle, il est nécessaire que je me batte : si ce n'est pas avec M. Tonayrion, cela avec un autre ; oui, dussé-je souffler au milieu de la rue le premier grenadier qui me tombera sous la main, je vous le jure, je n'entrerai pas à Saint-Cyr avant d'avoir eu un duel. Fils de soldat moi-même, il me faut le baptême du feu.

—Je serai ton parrain pour celui-là comme je l'ai été pour l'autre, dit Servian, qui examinait avec une secrète complaisance la détermination empreinte dans les yeux de son neveu. Mais calme-toi. Tu peux avoir peur, chimérique, et je te garantis que s'il en est besoin, tu te comporteras comme un Saint-George. Fie-toi donc à moi : je me charge de conduire cette affaire.

Félix promit à son oncle de se laisser diriger par lui et ils se séparèrent afin de rentrer à la maison par des chemins différents.

Surtout, dit Servian pour dernière recommandation, pas un mot à M. Tonayrion qui lui apprendre que je suis instruit de votre querelle.

Le reste de la journée s'écoula sans incident digne d'être rapporté. Le lendemain Mme Causade, décorant du nom de migraine l'invincible maussaderie dont elle était atteinte, se retira dans son appartement après le déjeuner. Servian vit avec plaisir cette absence momentanée qui lui laissait le champ libre. Lui aussi avait une épreuve à faire, et sans délai il la commença.

—Colonel, dit-il à M. Herbelin qui venait de proposer à ses hôtes une partie de billard, vous pouvez vous passer de moi et je vous demande la permission d'aller à votre tir. En passant à Liège, j'ai acheté des pistolets que je serais bien aise d'essayer.

—Nous allons avec vous, répondit le colonel ; nous jouerons au billard après dîner.

Le maître du logis conduisit ses compagnons dans une petite cour située derrière les écuries. Contre un des murs se trouvait une plaque de fer peinte en noir au centre de laquelle on apercevait une figurine blanche enroulée sur une tige de laiton. Le colonel chargea lui-même les pistolets de Servian, et se plaçant à une trentaine de pas du but, il tira le premier coup. Une moucheture sur la plaque à six pouces au-dessus de la poutre, en fut le résultat.

—Pistolets de pacotille, mon cher, dit-il en examinant avec dédain l'arme qui avait trompé son attention.

—Etes-vous bien sûr, colonel, que la faute en soit au fabricant et non au tireur ? demanda Tonayrion d'un air gogard.

—Essayez vous-même, répondit M. Herbelin qui sourit d'avance de l'échec auquel s'exposait son hôte.

Le beau Raoul arma le second pistolet, en laissant tomber sur Félix un regard lugubre prophétique. Se mettant ensuite de profil, la tête à l'arrière, les épaules effacées, la main gauche sur la hanche, il abaissa négligemment l'avant-bras au lieu d'ajuster son arme de bas en haut, et pressa la détente sans presque avoir eu l'air de viser. Au même instant le coup partit et la poutre vola en éclats.

—Pour les pistolets de Liège je les garantis passables, dit-il alors en se tournant vers les spectateurs comme pour jurer de leur étouffement.

—Servian s'attendait à ce trait d'adresse ; aussi n'en témoigna-t-il aucune surprise, mais il regarda Félix. Observé à la fois par son oncle et par son adversaire, l'élève de Saint-Cyr se raidit contre l'émotion que lui avait causé ce coup de foudre fatal auguré et il parvint à conserver une physionomie insouciance.

—A mon tour, dit-il en prenant le pistolet que le colonel venait de recharger.

—Attends qu'on ait mis une autre poupée, lui dit Servian.

—A quoi bon, tant qu'il reste un morceau de celle-ci ? répondit Félix d'un air d'assurance. Le futur officier ajusta son coup avec le plus grand soin ; un instant après le tronçon de la poutre rejoignit le reste du corps parmi les débris amoncelés devant la plaque.

—Bravo ! sabre de bois ! s'écria le colonel, un peu piqué de se trouver moins adroit que ses hôtes ; voilà un joli coup, mais je parie que vous ne le recommencez pas une fois sur dix.

—Vous perdez, colonel, répondit Cambier en souriant ; je le recommencerais tant qu'il vous plaira une fois sur deux.

Ajoutant aussitôt l'effet à la parole, le jeune homme prit un autre pistolet et mira la nouvelle poupée qu'un domestique venait de placer au but.

—Je vise à la tête, dit-il résolument.

Docile à l'intention du tireur, la balle écrasa contre la plaque de fer la tête de la statuette, qui, sauf cette décollation, demeura intacte et glissa jusqu'à terre le long de la broche.

En ce moment, au lieu d'examiner son neveu, dont la conduite délibérée rendait toute inquiétude superflue, Servian interrompit d'un regard pénétrant la physionomie de Tonayrion, qui essayait de sourire.

—A vous, monsieur, dit-il poliment en lui présentant un pistolet ; je tire fort mal ; le colonel me semble un peu rouillé, et je ne vois que vous qui puissiez disputer la victoire à cet apprenti sous lieutenant.

Le beau Raoul prit avec une contrainte l'arme que lui offrait l'oncle de Félix. Cette fois, loin d'affecter un laisser aller magistral il mit à viser une attention scrupuleuse ; mais sa main, atteinte d'un frémissement inaccoutumé, démentit l'adresse dont il avait fait preuve un instant auparavant. A la vue de l'étrange gisante qui parut soudain sur la noire surface de la plaque de fer, à deux pieds au moins de la poutre, Servian et Félix échangèrent un regard expressif.

—Eh bien ! Tonayrion, dit le colonel essouffé de prendre sa revanche, ces pistolets vous semblent-ils toujours aussi bons ?

Oui, certainement, répondit Raoul en affectant un air dégagé mais en ce moment je manquerais un bœuf à cinq pas. Chaque fois que j'ai fait des armes, il me reste dans le bras droit un tressaillement nerveux qui ne me permet pas de tenir la main immobile.

—On diantre avez-vous pu faire des armes aujourd'hui ? demanda M. Herbelin.

—Dans ma chambre, répliqua Tonayrion, tous les matins je tire le mur pendant une heure ou deux.

Vous avez là une excellente habitude, reprit le colonel avec chaleur ; outre que c'est un exercice salutaire à la santé on peut avoir un duel, et il est bien de s'entretenir la main. L'écriture est beaucoup trop négligée dans l'éducation des jeunes gens d'aujourd'hui. On leur ferait la tête de grec et de latin, d'histoire et de mathématiques, et c'est à peine si on leur apprend à tenir un fleur et à se placer en garde.

Si j'avais un fils, je l'éleverais autrement. Peu m'importerait qu'il devint un docteur pourvu que Pellier et Brisier m'en rendissent bon compte.

Servian mit un doigt sur sa bouche et montra du coin de l'œil son neveu qui venait de casser une troisième poupée.

Colonel, dit-il baissant la voix de manière à n'être entendu que de son hôte et de Tonayrion, vous avez sans doute raison de trouver l'éducation actuelle un peu trop savante et pas assez vieille, ne parlez pas de cela devant Félix.

—Pourquoi donc ? demanda M. Herbelin.

(A continuer.)

Teinture à meubles de première qualité, vernis, peinture à planchers, huile, tapisserie, patrons les plus nouveaux, chez J. B. Duford, No 108, rue Rideau.

W. A. ARMOUR

Manufacturier et Importateur
MOULURES POUR ENCADREMENT
D'IMAGES, MIROIRS,
Tableaux à l'huile anglais, français et allemands,
Aussi, toutes sortes de Peintures, Cadres en plûche, et de canevas pour tableaux
LES MARCHANDISES SONT VENDUES PAYABLES TANT LA SEMAINE QU'AU MOIS
IMAGES ENCADREES AU PRIX DES MANUFACTURES
Venez me faire une visite,
Et vous vous épargnerez au moins de 10 à 25 pour cent.

Je vendrai aux marchands les mouleurs, cadres, peintures, miroirs, canevas pour tableaux et toutes les plus récentes nouveautés du commerce de peintures aux prix de Montréal et Toronto.

W. A. ARMOUR,
452 rue Sussex.

EST-CE BIEN LE

"New Williams"

la machine à coudre dont on fait le plus d'éloges et qui a assez de force pour coudre le cuir ?

Oui, car j'ai cousu TROIS DOUBLES DE CUIR avec, et je puis faire maintenant des OUVRAGES DELICATS tout aussi bien. Faites-en l'essai.

C. McDIARMID,
163, rue Sparks.

James R. Bowes

ARCHITECTE
Chambre 25,
SCOTCH ONTARIO CHAMBERS
RUE SPARKS.
Ottawa 9 juin 1886—1a

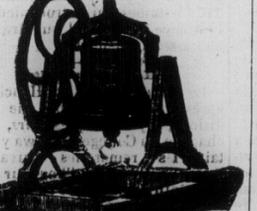
Thomas Leblanc,

TAILLEUR
vient d'ouvrir une boutique de tailleur au Nos. 537 et 539, au magasin de M. A. D. Richard, rue Sussex.

Toutes commandes exécutées avec promptitude et coupe garantie.

N. B. — Gardes fines une spécialité.

CHANTELOUP



MONTREAL, P. Q.

Fonderies à Cloches

POUR EGLISES.
SEULES OU EN CARILLONS,
AVEC MONTURES EN FER OU EN BOIS.
A meilleur marché et de meilleure qualité que les cloches anglaises ou américaines.
Fournitures pour intérieurs des églises.
Appareils de chauffage d'après les meilleurs systèmes.
Ottawa, 16 Sept. 1886—1a.



CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL

Route de la Maille Royale, les Passagers et du Fret entre le Canada et la Grande Bretagne, et Route directe entre l'Ouest et tous les points du bas du St-Laurent et de la Baie de Chaleurs, aussi le Nouveau-Brunswick, la Nouvelle-Écosse, l'Île du Prince Edouard, le Cap-Bréton, Terre-Neuve, les Bermudes et la Jamaïque.

Des nouveaux et élégants chars-palais grès de buffet et chars-dortoirs sont parties de chaque train-express.

Les passagers qui s'en vont en Angleterre ou sur le Continent européen peuvent prendre le paquebot de la maille chaque Samedi avant-midi à Halifax, en partant de Toronto Mercredi par le train de 8.30 du matin.

Les expéditeurs de grains et de marchandises trouveront au port d'Halifax toutes les commodités désirables pour l'embarquement de leurs effets.

Depuis des années, l'expérience a démontré que l'Intercolonial et les lignes de paquebots qui font le service entre Halifax et Londres, Liverpool et Glasgow, aller et retour, constituent la voie la plus rapide entre le Canada et l'Angleterre pour le transport du fret.

Toutes les informations relatives aux tarifs de transport de fret et de passagers peuvent être obtenues en s'adressant à
E. KING, Agent de billets,
No. 27, rue Sparks, Ottawa.
ROBERT B. MOODIE,
Agent pour les passagers et le fret de l'Ouest, 93 bloc Rossin, rue York, Toronto.

D. POTTINGER,
Surintendant général,
Bureau du chemin de fer,
Moncton, N. B., 1er Dec., 1886. 1a

Cinquante pour cent de moins

LIVRES! LIVRES!! LIVRES!!!

Pour Avocats, Docteurs, Membres du Clergé, Marchands, Ecoles et Collèges.

RELIURE, PAPETERIE.

LES soulagés qui assistent aux principales ventes de livres et de tableaux, et qui achètent des bibliothèques des particuliers de grand prix en Angleterre et sur le continent, peuvent fournir des livres à environ 50 pour cent de moins que le prix d'achat ordinaire. Tableaux, Livres et MSS achetés sur ordre.

Tous les livres neufs et de seconde main et les revues seront livrés dans le plus court délai. Bibliothèques fournies au complet. Vente en gros de livres reliés et de papeterie à des prix extrêmement bas. Paiement par traite de banque ou mandats-poste à ordre.

OU' AUX COLONIES

Cinquante pour cent de moins

J. MOSCRIFT, PYE et Cie.

Relieurs Exportateurs, Papeters, Éditeurs

154, RUE WEST REGENT, GLASGOW, ECOSSE.

BONNE NOUVELLE DU PAYS!

Pour la commodité de Kin B-yond Sea, J. Moscraft, Pye & Co., (de la succursale)

Cinquante pour cent de moins

société) qui a acquis une grande expérience dans les différents besoins des dames et des messieurs à l'étranger et dans les colonies, agit comme agent général, et exécute avec économie et célérité les commissions qu'on lui confie, pour toutes demandes petites ou grandes venant de l'Europe. Des correspondants dans toutes les parties.

Manufactures et patentes, aussi entrées prises financières et commerciales placées sur le marché anglais. Honoraires payés d'avance £25 sterling. Parents recherchés.

Épargnez du temps, des peines et des dépenses, en communiquant avec M. Pye, 154 rue West Regent, Glasgow. Une remise sera dans tous les cas accompagnée d'instructions.

Ottawa, 16 Novembre 1886—3m.

Nouvel Etablissement

DE RELIEUR

TENU PAR Joseph Masse,

RUE SUSSEX,

(En haut du magasin de A. D. Richard.

M. MASSE ayant fait l'acquisition de toutes les machines requises pour la confection des Livres, Blancs, Reliures de luxe et de fantaisie, etc., vient d'ouvrir un atelier à l'adresse ci-haut désignée. Par sa longue expérience dans cette ligne d'affaires, il est en mesure de satisfaire tous ceux qui voudront bien lui accorder leur patronage.

Toute commande exécutée avec soin et promptitude et à des prix modérés.

JOSEPH MASSE

Ottawa 10 novembre 1886—



Chemie de Fer Canadien du Pacifique

LIGNE COURTE

ENTRE Ottawa, Quebec ET MONTREAL.

ESPREZ DIRECT	ESPREZ LOCAL	ESPREZ LOCAL	ESPREZ LOCAL
L. Ise Ottawa...	a.m. 4 48	a.m. 8 25	p.m. 4 20
Ar. à Montréal...	a.m. 8 20	p.m. 12 35	a.m. 9 00
Ar. à Québec...	p.m. 2 20	a.m. 6 30	p.m. 6 30
Québec à Ottawa...	a.m. 10 00	p.m. 10 00	p.m. 1 30
Montréal à Ottawa...	a.m. 9 00	p.m. 7 15	a.m. 8 00
Ar. à Ottawa...	p.m. 12 35	a.m. 11 35	p.m. 10 15

LES ÉLÉGANTS CHARS PALAIS sont attachés aux trains de voyageurs entre Ottawa et Montréal.

Connections à Québec pour Halifax, St-Jean et tous les points sur le Caennin de l'Intercolonial.

Connections à Montréal avec les trains de voyageurs pour Portland, Boston, tous les points de la Nouvelle-Angleterre

BRANCHE D'AYLMER: Les trains quittent Hull pour Aylmer à 9.00 a.m., 1.24 p.m., 5.20 p.m., 10.10 p.m. Arrive à Aylmer à 8.20 a.m., 11.08 a.m., 4.05 p.m., et 8.20 p.m.

SECTION ST-LAURENT ET OTTAWA: Laisse Ottawa (Gare Union) à 7.00 a.m. et 2.00 p.m. Arr. à Prescott... 9.45 a.m. et 4.05 p.m. Laisse Prescott et Arr. à Ottawa à 9.55 p.m. et 12.35 p.m.

Connection par le bateau entre Prescott et Ogdensburg pour tous les trains. La seule ligne directe pour New-York.

La nouvelle ligne entre Ottawa, Toronto et l'Ouest, ouverte le 11 août 1884. Le "Express" du jour quitta Ottawa à 13.35 p.m. et Toronto à 9.55 p.m.

Le soir quitta Ottawa à 11.45 p.m. Arr. à Toronto à 8.30 a.m. du jour quitta Toronto à 8.30 a.m. Arr. à Ottawa à 5.00 p.m. Le soir quitta Toronto à 8.00 p.m. Arr. à Ottawa à 4.45 p.m.

Chars palais élégants sur les trains du jour. Chars-dortoirs confortables sur les trains du soir.

Connections à Smith's Falls pour Brockville et le chemin de fer du Grand-Front; aussi pour le chemin de fer de l'Union au Black River et ses nombreuses connections pour le sud et l'est.

Ligne directe pour Chicago et tous les points à l'ouest, sud-ouest et nord-ouest. Pour les billets, le prix du passage, les sièges dans le char-salon, la tige de départ des trains pour le haut de l'Ottawa et toutes les autres stations locales et autres informations concernant les passagers s'adresser au bureau des billets.

42 RUE SPARKS D. McNICOLL Agent général des passagers. J. E. PARKER, Agent de Billet. W. WHITE, Surintendant général. W. C. VANHORN, Vice-Président.

C. STRATTON

Marchand d'Épicerie EN GROS ET EN DETAIL

CORNER DES RUES Dalhousie et St Patrick OTTAWA

M. C. Stratton désire informer les épiciers qu'il leur vendra des épices de premier choix à des prix extrêmement bas et livrés à domicile.



PHOSPHATINE

Falières

POUR L'ALIMENTATION RATIONNELLE

DES Mères • Enfants • Nourrices

Convalescents

Cet aliment, d'une saveur très agréable, est surtout précieux : Pour la Mère, pendant l'état de grossesse; Pour l'Enfant, au moment du sevrage; Pour le Vieillard et le Convalescent.

La PHOSPHATINE est le véritable aliment des enfants nourris au sein ou au biberon. Aucune Féculé, Conservé, Poudre dite d'alimentation de l'enfance, ne saurait lui être comparée.

C'est l'administration facile du Phosphate de Chaux, qui fortifie les Enfants pendant leur croissance.

PARIS, 6, Avenue Victoria, 6, PARIS

Dépôts dans toutes les bonnes Pharmacies du Canada.

AU BON MARCHÉ

Le système de vendre tout à petits bénéfices et entièrement de confiance est adopté dans les Magasins du BON MARCHÉ PARIS

Soieries, Velours, Lainages, Draperies, Étoffes nouvelles, Tapis imprimés, Toies et étoffes pour Ameublements; Toilettes nouvelles, Mantoux, Robes, Costumes, Fourrures, Modes et Coiffures, Jupes, Jupons, Peignoirs, Vêtements pour fillettes et garçons, Lingerie, Lingés, confectionnés, Bonneterie, Ombrelles, Parapluies, Gants, Crotchetes, Fleurs et Plumes, Chaussures pour hommes, dames et enfants, Mercerie, Articles de Bas, Tapissierie et Meubles, etc.

Les Magasins du BON MARCHÉ s'agrandissent continuellement sans jamais suffire entièrement à l'affluence toujours croissante de leur clientèle. De nouveaux agrandissements ont été récemment ouverts; ils font du BON MARCHÉ un "MAGASIN UNIQUE AU MONDE". D'autres agrandissements considérables sont en cours d'exécution et seront inaugurés très prochainement.

La Maison du BON MARCHÉ a pour principe de ne mettre en vente, même aux prix les plus réduits, que des marchandises de premier choix et de très bonne qualité.

Les Magasins du BON MARCHÉ ont de Succursales ou de Représentants, non en France, ni à l'étranger, et prient les Dames de se tenir au garde contre les marchands qui se servent de son titre dans le but d'établir une confusion. INTERPRÈTES DANS TOUTES LES LANGUES

60 Années de succès!!...

SIROP JOHNSON

(Extrait de pointes d'Asperges composés)

Préparé selon la formule du Professeur BROUSSAIS

Médecin autorisé par le Gouvernement Français, sur le rapport de M. MARTIN-SOLON, au nom de la Commission de l'Académie de Médecine, contre :

Maladies du Cœur, Maladies des Bronches et du Poupon, Maladies des Articulations et

Troubles de la Circulation tendant à l'Hydrothèse.

M. JOHNSON a obtenu du Gouvernement Français un privilège exclusif pour la vente et la préparation de ce Sirop, dont l'utilité a été tellement reconnue qu'il a, par son authenticité, été rangé parmi les médicaments qui ne se transmettent à un autre âge.

Le Comité consultatif pour l'Exposition de Sirop de Johnson fut composé de :

M. BODDARD, Ch. BOUARD, J. B. BOUARD, J. BOUARD, J. BOUARD, J. BOUARD, J. BOUARD

Eviter les Contrefaçons, exiger la signature JOHNSON ROZARD et sur chaque flacon le timbre de garantie de l'UNION des FABRICANTS

ROZARD, Pharmacien (anciennement rue Paradis), actuellement 119, rue de Turin, PARIS à Québec : St-M. BOUARD & Co. — A Montréal : St-VICTOR & WELSON

ET DANS TOUTES LES PHARMACIES ET CHEZ LES DÉPOTAIRES.

PILULES PURGATIVES D'GULLIÉ

du PAUL GAGE

Pharmacie de 1^{re} classe, 70, rue de la Harpe à Paris

Ces Pilules contiennent une petite volume les propriétés purgatives de l'Extrait Gullier qui depuis plus de 60 ans, est reconnu comme étant le remède le plus agréable et le plus efficace pour débarrasser le corps de la bile et du fiel.

So déliez des Contrefaçons. Exiger les VÉRITABLES Pilules GULLIÉ, préparées par Paul GAGE. DÉPÔTS DANS TOUTES LES PHARMACIES

M. C. O. DACIER a ces médicaments en dépôt à sa pharmacie

Toiles pour Fenêtres

Nous venons de recevoir le plus bel assortiment de toiles peintes et dorées pour fenêtres qui ait jamais été importé en Canada

JACOB ERBATT

MAGASIN PALAIS DE MEUBLES

35 RUE RIDEAU.

N. B.—Voyez les échantillons de ces toiles dans ma vitrine

CHAS. DESJARDINS

Marchand d'Articles provenant de la Compagnie Manufacturière de Caoutchouc de Toronto

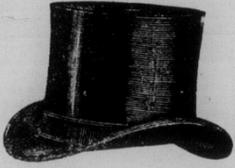
EN GROS SEULEMENT.

Marchand de toutes sortes d'articles en Caoutchouc, Courroies, Boyaux en toile, coton et caoutchouc, Boyaux plus petits pour l'arrosage des jardins, etc., articles à l'usage des moulins, Couvertures de Voitures, Rugs, Rouleaux pour Machines à Laver, Tapis en Caoutchouc, Couvertures de chevaux, etc., etc.

Plus de \$40,000,000 de capital. Envoyez pour listes de prix et échantillons. Entrepôt et Bureau : No. 26, bloc de l'Hôtel Russell, rue Sparks, Ottawa, Ontario.

Aussi, agent pour les meilleures compagnies d'assurances et courtier.

Ottawa, 9 février 1887—1a.



CHAPEAUX! CHAPEAUX!

Les plus nouveaux chez

N. FAULKNER ET FILS

- GRAND CHOIX -

Nous venons de recevoir 4 caisses de chapeaux américains avec rubans larges, noir et couleurs assorties.

GRANDE VARIÉTÉ.

Département de Mercerie à sacrifice.

50 doz. Cravates depuis 25c. à 50c.

Essayer nos chemises blanches et de couleurs, de \$1.00

N. FAULKNER & FILS No. 111 Rue Rideau.

Le Temps vaut de l'Argent

Dames d'Ottawa, ne perdez pas votre temps précieux à chercher un NOUVEAU CHOIX de marchandises de modes, mais venez vous immédiatement chez

WOODCOCK

Magasin d'un seul prix. Vous saurez votre temps et votre argent.

P. S. - Grande ouverture aujourd'hui. Encore une nouvelle caisse de magnifique chapeaux de matelots à 25 cents chaque. Notre devise - petits profits, grand débit.

39, rue Sparks

MODES!

Mon assortiment de modes de printemps est maintenant au grand complet. Mes succès constants dans les modes sont tous les jours appréciés par mes pratiques qui en sont enchantées. Mon intention est d'économiser l'argent de ceux qui me favorisent de leur patronage.

Mlle A. McDonald

Maison de Modes Parisienne 521 RUE SUNSEX.

G PHILIBERT

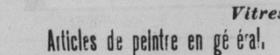
ORTATEUR

Tapisseries Américaines Anglaises et Ecossaises.

COIN DES RUES DALHOUSIE ET ST. PATRICE, OTTAWA.

Ceinture, Tapisseries, Peintures préparées, Huiles, Mastic, Pinceaux, Vitres.

Articles de peinture en géral.



AVIS DU BUREAU DE POSTE

À partir de cette date, jusqu'à nouvel ordre, la fermeture des malles à glisses aura lieu comme suit:

Les lundis à 6:30 h. p. m. par expédition des vapeurs de la ligne North German Lloyd, de New-York.

Les mercredis à 6:30 h. s. p. m. par expédition des vapeurs Allan ou du Dominion, de Rimouski. Un sac supplémentaire sera fermé à 1:40 p. m.

J. A. GOUIN Maître de Poste Bureau de Poste Ottawa, 9 mai 1887

Histoire d'une Carte-Poste

Je souffrais d'une maladie des reins et urinaire.

" Pendant 12 ans!"

Après avoir essayé tous les docteurs et les remèdes brevetés dont j'entendis parler, je pris deux bouteilles d'Amers de Houbon;

Et je suis parfaitement guéri. J'en garde "Tout le temps!"

Respectueusement, B. F. BOOTH, Saults-bury, Tenn., 4 mai 1883.

BRADFORD, P. A., 8 mai 1885.

Ils m'ont guéri de plus de maux de tête, de rhumatisme, de maux de nerfs, de maux d'estomac, de maux de reins, etc. Je n'ai pas eu un jour de malade par année depuis que je prends les Amers de Houbon. Toutes mes voisines en prennent. MME FANNY GREEN.

ASHUBURNHAM, MASS., 15 janv. 1886.

J'ai été très malade pendant deux ans. Tout le monde m'avait condamné. J'essayai les plus habiles médecins, mais ils ne purent rien faire. Je me sentais mourir et le cœur s'empressait chaque nuit et me faisais beaucoup souffrir, et ma gorge était très malade. Je dis à mes enfants que je ne mourrais jamais en paix que je n'eusse essayé les Amers de Houbon. Quand l'en ont pris deux bouteilles j'eus un grand soulagement. J'en pris d'autres bouteilles et je fis bien. Il y avait ici plusieurs enfants qui virent que j'avais été guérie, et ils en prirent et furent guéris, et ils sont aussi reconnaissants que moi de ce qu'il y ait un remède d'une aussi grande valeur.

Bien à vous, JULIA G. CUSHING

83,000 perdus.

"Un voyage en Europe qui me coûta \$3,000 me fit moins de bien qu'une bouteille d'Amers de Houbon; ils ont aussi guéri ma femme d'une faiblesse nerveuse qui durait de 15 ans, ainsi que d'insomnie et de dyspepsie."

M. R. M., Auburn, N. Y.

Bébé sauvé

C'est avec reconnaissance que nous disons que notre bébé a été guéri d'une constipation dangeueuse et d'une irrégularité des intestins par l'usage des Amers de Houbon par sa mère qui le nourrit, laquelle qui en même temps fut parfaitement établie.

LES PARENTS, Rochester, N. Y.

Les reins malsains ou inactifs engendrent la pierre, la maladie de Bright, le rhumatisme et une légion d'autres maladies sévères et fatales, qui peuvent être prévenues par les Amers de Houbon, s'ils sont pris à temps.

Ludington, Mich., 2 février, 1885.

Je vends des Amers de Houbon depuis dix ans, et il n'y a pas de médecin qui les égale pour les attaques bilieuses, les maladies des reins, et toutes les maladies incidentes à ce organe malsain.

H. T. ALEXANDER.

Mnroe, Mich., 25 septembre 1885.

Messieurs, j'ai pris des Amers de Houbon pour une inflammation des reins et de la vessie. Ils m'ont fait ce que quatre médecins n'ont pu me faire, ils m'ont guéri. L'effet des Amers m'a semblé tenir de la magie.

W. L. C. RTER.

Messieurs-Vos Amers de Houbon m'ont été d'une grande valeur. Je souffrais de fièvre typhoïde pendant plus de deux mois et ne pus obtenir de soulagement que lorsque j'eus pris les Amers de Houbon. Je les recommande à ceux qui souffrent de débilité et qui ont une faible santé.

J. C. STRETZL, 368, rue Fulton, Chicago, Ill.

Pouvez-vous répondre à ceci?

Y a-t-il une personne en vie qui ait jamais vu un cas de fièvre, de bile, de maladie nerveuse ou névralgie, ou de maladie de l'estomac, du foie ou des reins, que les Amers de Houbon ne peuvent guérir?

"Ma mère dit que les Amers de Houbon sont le seul remède qui l'exempte des attaques de paralysie et du mal de tête."

Ed Oswego N. Y.

"Mon bébé m'a fait a été élargé en un gros garçon et a été porté sur son pied de temps par l'emploi des Amers de Houbon.

UNE JEUNE MÈRE.

Dans la Capitale

Une lettre

Nos lecteurs trouveront dans une autre colonne une lettre de M. l'abbé J. B. Proulx, adressée à la Minerve dont le rédacteur est l'un des collaborateurs assidus. Nous sommes certains que cette lettre sera lue avec un vif plaisir comme d'ailleurs tous les écrits dus à la plume féconde du savant abbé.

La société Royale

Le programme de la séance de la société Royale du Canada qui doit avoir lieu à Ottawa la semaine prochaine vient d'être publié. Dans la section de la littérature dix-neuf essais seront déposés—dix en français et neuf en anglais. L'essai de l'honorable M. Chauveau a pour titre: Coup d'œil sur les registres du Conseil Souverain et Conseil Supérieur de Québec. L'essai de M. John Lespérance, en anglais, a pour titre: Analytic study of Canadian History.

De retour

M. Alph. Chevrier, de la maison Chevrier et frère est de retour de jeudi samedi de Choutimi avec sa jeune épouse. Hier soir, M. Chevrier réunissait à sa résidence ses amis intimes qu'il conviait à une délicieuse fête durant laquelle il leur fut donné d'apprécier l'aménité du caractère de Madame Chevrier née Anne Tremblay dont le chant et le talent musical furent admirés.

Au Bazar

Mardi (24) Dîner du maire, de la corporation et des citoyens, à 7 h u res p. m.

Jeudi (26) Dîner des Ddemoiselles de la Congrégation de Marie à 6 h p. m. Après lequel il y aura soirée dramatique: "La Vanité Punie" et le "Consacrit." Entrée 10 cts.

Le bazar se terminera samedi soir prochain, où les articles non vendus seront tirés au sort, par loterie, etc., etc.

L'escorte montée

Un livre a été placé sous les soins de M. H. Dickson, au Russell, afin de recevoir les signatures des messieurs qui désirent faire partie de l'escorte à cheval qui se rendra au devant de Son Excellence le gouverneur-général lors de son retour de Toronto; on peut aussi donner les noms aux membres du comité composé du maire Stewart, Capt. Gourdeau, Capt. Evans, lieutenant Brown, Dr Coleman, Dr Harris ou au secrétaire. Tous sont invités de coopérer à la démonstration.

Geo. H. BRADBURY, 20—4in

La fête de la Reine

Demain, les citoyens de la Capitale sans distinction de nationalité célèbreront la fête de la naissance de Notre-Gracieuse Souveraine, la Reine Victoria. A cette occasion il y aura de grandes courses sur le Parc Lansdowne dont l'annonce a déjà attiré un bon nombre de spectateurs à Ottawa. Nul doute que les feux roulants des pétards ne manquent pas de se faire entendre durant tout le jour comme complètement à la fête.

Les Pique-niques et autres excursions à la campagne sont à s'organiser en divers endroits; c'est l'habitude dans les familles privées de célébrer ainsi la fête de la Reine. A Québec, la célébration du 24 mai sera des plus grandioses.—God Save the Queen.

Première Communion

La première Communion des enfants de la paroisse Ste Anne aura lieu dimanche prochain à 8 heures dans cette église; les communicants sont sous la direction du Rev. M. Prud'homme, curé de la paroisse.

Améliorations

On fait subir actuellement d'importantes améliorations à la façade du presbytère de Ste Anne, qui laissait beaucoup à désirer. Lorsque les travaux seront terminés, probablement dans une couple de semaines, les paroissiens de Ste Anne n'auront pas à regretter ce qu'ils auront donné à la quête qui sera faite dimanche prochain pour cet objet, car le presbytère de leur estimable curé y aura considérablement gagné en apparence.

Mort d'une religieuse

La nouvelle arrivait samedi à Ottawa, annonçant la mort de la Révère Mère St Gabriel, fondatrice du couvent de la Congrégation Notre-Dame, rue Gloucester, arrivée à Waterbury, Conn; la défunte avait été durant 14 ans supérieure de cette communauté et ce n'est qu'après ce long séjour à Ottawa qu'elle fut transférée à Waterbury. Elle était âgée de 50 ans dont 34 passées dans la vie religieuse.

Jeûte de Croix

La première joute de croix de la saison aura lieu demain matin sur les terrains du Collège—qui sont en excellente condition—entre les clubs "Capital" et les "jeunes Canadiens" de Richmond. La balle sera lancée à 10:30 h. précises.

A la Basilique

Le Rév. P. Ouellet, de l'île du Calumet, a chanté la grand-messe à la Basilique hier à 10 heures. On a fait au prone lecture d'une lettre pastorale de Sa Grandeur Mgr l'archevêque.

Au couvent

Sa Grandeur Mgr Duhamel a fait la première Communion ce matin au couvent de la rue Gloucester et en même temps donné la confirmation.

Enfant abandonné

Un petit enfant d'un mois environ a été trouvé samedi matin sur les marches en face de l'école des Frères de la rue Sussex, où il avait été laissé sans doute par une mère dénaturée. La police a de suite fait transporter le petit abandonné à l'asile de la rue St Patrice. On poursuit des démarches pour retrouver la mère qui s'est rendue coupable d'une action aussi lâche.

Avis aux pêcheurs

Par un ordre du Conseil Privé, passé samedi, il a été décidé que la pêche au bars et au mackinogé serait permise durant la journée de demain seulement afin de favoriser les amateurs de la pêche qui profiteront de la journée de congé de demain pour se livrer à leur amusement favori.

Avantage extraordinaire!

Un profit de 20 par cent. J'ai le plaisir d'annoncer à mes anciens pratiques et au public en général que, n'ayant plus à payer aucun pourcentage et pour d'autres raisons qui me sont personnelles, je pourrai à l'avenir faire une réduction de 20 par cent sur le prix de vente de toutes les prescriptions qu'on voudra bien m'apporter. En outre on aura l'avantage d'être servi avec le plus grand soin par un pharmacien diplômé et d'avoir les remèdes les plus purs. Si toutefois on cherche à vous influencer pour aller ailleurs, répondez que vous êtes libre d'aller où bon vous semble avec votre argent. Ainsi, n'oubliez pas qu'on vous rendant à la pharmacie C. O. DACIER vous ferez une grande économie de 20 par cent. IN. C. O. DACIER, pharmacien.

Toujours les imprudents

Un jeune homme du nom de Xavier Simard a failli se noyer dans la rivière Ottawa, au pied du Canal, vendredi soir, en faisant une chute du parapet en pierre sur lequel il se promenait. Heureusement pour le jeune imprudent, la rivière était libre de bran de saie et grâce à la prompte assistance de deux hommes qui se trouvaient sur l'eau à ce moment il put être ramené assez facilement.

Honneur au mérite

Le Courrier de St Hyacinthe, après avoir reproduit ce que nous disions, il y a quelques jours, de la chapelle du Collège d'Ottawa y ajoutait les remarques suivantes: "ces lignes sont à l'honneur de St Hyacinthe, puisque ce sont deux de ses entrepreneurs jeunes citoyens, MM. Piquette et Godbout, qui ont fait la menuiserie, les sculptures et les autels de la chapelle du Collège d'Ottawa et que les superbes décorations du nouveau temple ont été exécutées sous la conduite de notre déjà célèbre artiste M. Joseph Rousseau."

Présentation.

Samedi soir, les amis de M. Louis Gratton, entrepreneur menuisier lui avaient ménagé une agréable surprise à l'occasion de son 37ième anniversaire de naissance. Arrivant chez lui en nombre considérable ils prièrent M. A. A. Adam de faire lecture d'une magnifique adresse aussi bien dite que pensée qui fut accompagnée d'un cadeau consistant en un pot à l'eau en argent de grande valeur. Comme bien on le pense, cette marque d'estime n'en resta pas là. M. Gratton invita ses amis à prendre part à un copieux goûter auquel tous firent d'autant plus d'honneur qu'il avait été préparé à l'improviste. L'usage traditionnel des sautés ne fut pas l'assé de côté et la gaité la plus générale se prolongea fort tard dans la nuit, aux doux accords de la fanfare de Ste. Anne, qui, sous l'habile direction de M. J. R. Vincent, avait contribué pour une large part à égayer cette jolie fête dont les organisateurs étaient MM. J. Coursoles, J. C. Taché, Stanislas Drapeau, Pns Boulay, J. B. G. Samson, Alphonse Halaire, H. Dery, G. Philbert, J. B. C. Dunn, P. Trudeau, Thomas Pruneau, F. Giasson E. Paradis, A. Bégin, N. Turgeon, A. Leclair.

Ces chers enfants!

Il nous a été donné, samedi après-midi, d'assister à une fête juvénile des plus belles, nous voulons parler du dîner des enfants donné dans la salle de l'Orphelinat St Joseph. Quarante-deux enfants prirent place vers les 5 heures autour des tables abondamment chargées de mets délicieux auxquels ils firent honneur avec un zèle qui n'était

égalé que par leur appétit. Les dames protectrices de l'Orphelinat avaient bien voulu se charger de la tâche délicate de servir les gentils convives dont la plupart n'avaient pas plus de 5 ans. On peut difficilement se faire une idée, sans en avoir été témoin, de ce spectacle bien propre à toucher tous les cœurs; en voyant tous ces charmants bébés, l'on ne pouvait s'empêcher de penser à ces petites créatures infortunées qui, une fois l'an, vers Noël, sont appelées à prendre part à un banquet dû à la charité des protecteurs de l'enfance.

A part les dames de l'Orphelinat, l'on admirait aussi le dévouement des bonnes sœurs qui s'empressaient de courir au devant des désirs de tous ces jeunes diners, puis les parents des petits convives qui suivaient avec attention leurs moindres mouvements.

Cette agape s'est terminée vers les 6 heures alors que la troupe jeuse et folâtre s'est dispersée dans les salles du bazar où elle a donné un libre cours à ses ébats.

A travers Ottawa

Un excentrique du nom de H. H. Cowan, un maçon, se fait fort de sauter du haut du Pont Suspendu dans les Chaudières, demain, à l'occasion de la fête de la Reine, pourvu qu'on lui promette une somme de \$100.

L'eau de la rivière Ottawa a baissé rapidement depuis quelques jours et le niveau se trouve maintenant 15 pouces plus bas que le plus haut niveau de la saison.

M. McGovern, jardinier de l'Hotel de ville est à préparer la pelouse aux alentours de l'Hotel de ville.

Le cheval de M. Turcot, rue Clarence, a pris le mors aux dents, samedi midi, dans la direction de la rue Clarence, menaçant de tout briser sur son passage; la voiture à laquelle il était attelé a été mise en pièces.

Les ruelles de la basse-ville, depuis la rue Clarence et de l'Eglise sont dans un très mauvais état de propreté et demandent un nettoyage immédiat.

M. L. C. Belier a changé son restaurant, coin des rues Metcalfe et Albert en un superbe hôtel au quel il a donné le nom de "Hotel de l'Europe."

"Enfants, n'y touchez pas." Dieu seul a droit sur tout ce qui respire. Ne pouvant rien créer, il ne fait rien lécher. Ce nid, ce doux mystère que vous gûtez d'en bas, C'est l'espoir du printemps, c'est l'amour d'une mère, Enfants, n'y touchez pas.

Montres, bijoux, etc., au prix coûtant et garantis tels que représentés, sinon l'argent sera remis. Chez H. Norez, No 30 rue Rideau, près du pont des Sapeurs.

UN CONSEIL AUX MÈRES—Etes vous troublées la nuit et tenues éveillées par les pleurs et les gémissements d'un enfant souffrant de la dentition. N'oubliez pas, allez immédiatement chercher une bouteille du Sirop Calmant de Mme Winslow, pour la dentition des enfants. Son effet est inappréciable. Il soulagera immédiatement le petit malade. Mères, vous pouvez compter sur lui, il n'y a pas à se méprendre à ce sujet. Il guérit la dysenterie et la diarrhée, règle l'estomac et les intestins, guérit les coliques, amoit les gencives, diminue l'inflammation et donne de la force et de l'énergie à tout le système. Le sirop calmant de Mme Winslow pour la dentition des enfants, est agréable au goût, et la prescription est donnée par un des plus vieux médecins des femmes et nourrices dans les Etats-Unis. Il est en vente chez tous les droguistes du monde entier. Prix, vingt-cinq centims la bouteille.

Demandez le Sirop Calmant de Mme Winslow et n'en prenez pas d'autre sorte.

FAISONS JOYEUSE VIE

Dans quel vrai beau monde nous vivons! La nature nous donne la beauté des montagnes, des vallons et des océans. Rien de mieux à désirer qu'une parfaite santé; mais que de fois la plupart des gens sont sans énergie, découragés et abattus par la maladie, alors qu'ils pourraient se bien porter, puisque chaque personne qui souffre peut obtenir une preuve satisfaisante que la Green's August Flower le délivrera de toute maladie, comme au moment de leur naissance. La Dyspepsie et la maladie du Foie sont les causes directes de soixante-quinze pour cent des maladies telles que l'attaque bilieuse, l'indigestion, la migraine, la constipation, la prostration nerveuse, l'étourdissement, la palpitation du cœur et autres symptômes alarmants. Trois doses de l'August Flower prouveront ses effets merveilleux. Bouteille échantillon, 10 centims. Essayez-à.

PRESERVEZ

Vous des mouches en achetant la

TOILE METALLIQUE

Chez E. G. Laverdure.

Glaçères Améliorées, Pinceaux à Glace,

Moulin à l'herbe, Ciseaux pour l'herbe,

Poèles à l'huile,

CHEZ E. G. LAVERDURE

RUE WILLIAM.

ECHOS DE HULL

Fresque d'une noyade

Un petit garçon de la base-ville du nom de Marquette, a failli se noyer à Hull. Il s'amusa à jouter sur le quai du bateau traversier lorsqu'il tomba à l'eau. Ses petits compagnons réussirent non sans difficultés à le retirer de son bain forcé.

Alarme de feu

Les pompiers ont été appelés par une alarme sonnée à 4 heures samedi matin. Ils ne tardèrent pas à s'apercevoir que le toit de la résidence de M. G. B. Marlow était en feu et maîtrisèrent en peu d'instants le commencement d'incendie.

Succès étonnant

C'est le devoir de tous ceux qui ont employé le Sirop Allemand de Fosch de faire connaître à leurs amis ses qualités étonnantes dans la guérison de la consommation, des frois sévères, du croup, de l'asthme, de la pleurésie et en fait de toutes les maladies de la gorge et des poumons. Personne ne peut l'employer sans en éprouver un soulagement immédiat. Trois doses guériront tous les cas et nous considérons le devoir de tous les pharmaciens, de le recommander au pauvre consommif mourant. Qu'ils essaient au moins une bouteille, car 80,000 bouteilles ont été vendues l'an dernier et pas un traitement qui n'ait pas réussi. Une médecine comme le Sirop Allemand ne peut être trop connue. Demandez à votre pharmacien. Bouteille d'échantillon à l'essai, vendues à 10 cents. Grandeur régulière 75. Vendus par tous les pharmaciens et marchands des Etats-Unis et du Canada.

Bien féconde est la vache de M. Geo Rutherford, de Tullochgorum: elle a donné le jour la semaine dernière, à trois petits, deux mâles et un mâle, tous parfaits de santé et de forme. Cette reproductrice de la ferme a eu 5-11 veaux dans trois ans. C'est une fécondité un peu rare. Elle est de race et laitière de bon ordre. M. Rutherford l'a achetée lorsqu'il était jeune de M. Cottingham et paraît tout fier de son acquisition.

Hotel de l'Europe

Sur le plan Européen,

66 & 68, RUE METCALFE, OTTAWA

C. L. BELIER, Pro.

Lunch depuis midi à 3 hrs. p.m., 25 cts. Diners depuis 6 h à 7:30 hrs. p.m., 30 cts. Tout-s les premiers de la saison constamment en mains. Vins de choix, liqueurs et cigares. Repas servis à toute heure à deux minutes d'avis.

CONTRAT DE LA MALLE.

DES SOUMISSIONS cachetées adressées au Maître Général des Postes seront reçues à Ottawa jusqu'à MIDI VENDREDI, le 10 JUIN 1887, pour le transport des Malles de Sa Majesté, d'après un contrat proposé pour quatre ans, six fois par semaine, allant et revenant, entre Manotick et la cité ou du chemin de fer de Manotick, à commencer le 1er juillet prochain.

D's avis imprimés contenant de plus amples informations quant aux conditions du contrat proposé peuvent être vus et des blancs de soumission obtenus au Bureau de Poste de Manotick et à ce bureau.

T. P. FRENCH, Inspecteur des Postes.

Bureau de l'Inspecteur des Postes, Ottawa, 4 Mai 1887.